

कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड / COCHIN SHIPYARD LIMITED

कोच्ची /KOCHI - 15

(कार्मिक व प्रशासन विभाग)/(P & A Department)

सं./No. पीईआरएल/ PERL/6(75)/99-Vol III (A)

दिनांक/Date: 03 January 2022

कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (सीएसएल) में अनुबंध के आधार पर अनुदेशक का चयन

SELECTION OF INSTRUCTOR ON CONTRACT BASIS FOR

COCHIN SHIPYARD LIMITED (CSL)

वैयक्तिक साक्षात्कार की अनुसूची-संबंधी

SCHEDULE FOR PERSONAL INTERVIEW - REG

1. कृपया कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (सीएसएल) वेबसाइट www.cochinshipyard.in में प्रकाशित अनुबंध के आधार पर अनुदेशक (अग्निशमन) के पद में प्रवेश चयन हेतु दिनांक 07 दिसंबर 2021 के रिक्ति अधिसूचना सं. पीईआरएल/ 6(75)/99-Vol III और दिनांक 10 दिसंबर 2021 को सीएसएल में आयोजित प्रवेश चयन का संदर्भ लें।

Please refer Vacancy notification No. PERL/6(75)/99-Vol III dated 07 December 2021 for walk-in selection to the post of Instructor (Fire Fighting) on contract basis, published on Cochin Shipyard Limited (CSL) website www.cochinshipyard.in, and walk-in selection held at CSL on 10 December 2021.

2. रिक्ति अधिसूचना के खंड V के अनुसार, नीचे दिए गए नाम सहित अनुक्रमांक संख्या वाले उम्मीदवारों को दिनांक 05 जनवरी 2022 (बुधवार) को मुख्य कार्यालय सम्मेलन कक्ष (नौका), कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड, कोच्ची (रिपोर्टिंग समय 1130 बजे) के वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए सूचीबद्ध किया है। लघुसूचीगत किए गए उम्मीदवारों को ईमेल द्वारा बुलावा पत्र के माध्यम से विवरण अलग से सूचित किया जाएगा।

As per clause V of vacancy notification, the candidate names with roll numbers given hereunder are short-listed for **Personal Interview on 05 January 2022 (Wednesday) at Main Office Conference Hall (Nauka), Cochin Shipyard Ltd, Kochi (Reporting time 1130 hrs)**. Details shall be informed separately through call letters by email to the shortlisted candidates.

पद का नाम व रिक्तियों की संख्या Name of Post & No. of Vacancies	वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए अस्थायी रूप से लघुसूचीगत उम्मीदवारों के नाम व पंजीकरण संख्या / Roll. Nos. & Names of Provisionally Short-listed Candidates for Personal Interview	वैयक्तिक साक्षात्कार की तिथि Date of Personal Interview
Instructor (Fire Fighting) on contract basis 1 post	IN-002 - Shri. C T Alex IN-004 - Shri. U Somasundaran	05 January 2022 (Wednesday)

3. वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए बुलावा पत्रों को अस्थायी रूप से लघुसूचीगत उम्मीदवारों को ई-मेल द्वारा अलग से भेजा जाएगा। पद के लिए चयन के प्रकार ऊपर उल्लिखित रिक्ति अधिसूचना के खंड V में और

बुलावा पत्र में विस्तृत है। कृपया नोट करें कि बुलावा पत्र डाक द्वारा नहीं भेजा जाएगा। ई-मेल द्वारा बुलावा पत्र न प्राप्त होने के मामले में, उम्मीदवारों को दिनांक 04 जनवरी 2022 (मंगलवार) तक ईमेल career@cochinshipyard.in द्वारा अधोहस्ताक्षरी को सूचित करना चाहिए।

Call letters for Personal Interview shall be sent by e-mail to the provisionally short-listed candidates separately. Method of selection to the post is detailed at clause V of the vacancy notification referred above and also in the call letter. **Please note that the call letters shall not be sent by post.** In case of non-receipt of call letter by e-mail, candidates should inform the undersigned vide e-mail career@cochinshipyard.in latest by **04 January 2022 (Tuesday)**.

4. लघुसूचीगत उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित करना है कि वे चयन प्रक्रिया के लिए भाग लेने से पहले दिनांक 07 दिसंबर 2021 की रिक्ति अधिसूचना सं . पीईआरएल/ 6(75)/99-खंड/Vol III में विज्ञापितानुसार सभी पात्रता अपेक्षाएं यानी आयु, योग्यता, अनुभव, और दिव्यांजना आदि को पूरा करते हैं।

Short-listed candidates should ensure that they fulfill all the eligibility requirements viz. age, qualification, experience and disability etc as advertised vide Notification No. PERL/6(75)/99-Vol III dated 07 December 2021 before attending the selection process.

5. उम्मीदवारों को हाल ही के पासपोर्ट आकार के फोटो चिपकाए गए बुलावा पत्र की दो प्रतियां , और सरकार द्वारा जारी किए गए वैध फोटो पहचान पत्र (मूल रूप में) जैसे पासपोर्ट / चुनाव आईडी कार्ड / पैन कार्ड / आधार / ड्राइविंग लाइसेंस साथ लाए जिससे शिपयार्ड में प्रवेश और कंपनी परिसर के अंदर रहते हुए सभी सुरक्षा निर्देशों का पालन किया जा सके। जो लोग बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र (मूल में) प्रस्तुत नहीं करते हैं, उन्हें वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए उपस्थित होने की अनुमति नहीं दी जाएगी। बुलावा पत्र की एक प्रति वैयक्तिक साक्षात्कार के दौरान सीएसएल में प्रस्तुत करना है। उम्मीदवारों को चयन प्रक्रिया पूरा होने तक बुलावा पत्र की दूसरी प्रति बनाए रखना चाहिए।

Candidates should bring two copies of the call letter, with recent passport size photographs pasted and a valid photo identity proof (in original). ONLY Passport/Election ID card/ Aadhaar/ Driving license issued by the Government, shall be accepted to secure entry to the Shipyard. **Those who do not produce the call letter and valid photo identity proof (in original) will not be allowed to appear for the Personal Interview.** One copy of the call letter is to be submitted to CSL during the Personal Interview. The candidates should retain the other copy of the call letter, till the completion of selection process.

6. चयन संबंधी सभी अनुदेश बुलावा पत्र में विस्तृत रूप से दिया गया है। उम्मीदवारों को बुलावा पत्र में दिए सभी अनुदेशों का पालन करना है।

All selection related instructions are detailed in the call letter. Candidates are to abide by all the instructions in the call letter.

7. चयन प्रक्रिया या अन्य किसी भी स्थिति में अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।

No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility during the selection process or at any other stage shall be entertained.

8. बुलावा पत्र की जारी और केवल चयन प्रक्रिया में भाग लेना , आवेदक को उम्मीदवारी की स्वीकृति का कोई अधिकार नहीं प्रदान करेगा या यह पात्रता मानदंड को पूरा करने की एक पावती के रूप में नहीं माना जा सकता है या नियुक्ति का प्रस्ताव नहीं बनता है , और आवेदक को सीएसएल में रोजगार के किसी भी दावे का हक नहीं दिया जाएगा।

Issue of call letter and mere attending the selection process shall not confer any right to the applicant of acceptance of candidature or cannot be construed as an acknowledgement of fulfilling the eligibility criterion or does not constitute an offer of appointment, and will not entitle the applicant to any claim for employment in CSL.

9. कोविड-19 महामारी की स्थिति के वर्तमान संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे सीएसएल परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें।
In the present context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the CSL premises and follow the instructions as listed under: -

- a) चयन परीक्षा में भाग लेनेवाले सभी उम्मीदवारों को रैपिड एंटीजन जांच या आरटीपीसीआर जांच (उन लोगों के लिए जो रोगसूचक हो और आंटीजन नेगटिव हो) करना है और चयन परीक्षा में भाग लेने के लिए नेगटिव टेस्ट रिजल्ट (48 घंटों के भीतर लिया गया) को प्रस्तुत करें।

All candidates attending the Personal Interview should undergo Rapid antigen test or RTPCR test (for those who are symptomatic and antigen negative) and produce negative test result (taken within 48 hours) for attending the selection process.

- b) उपरोक्त खंड उन उम्मीदवारों के लिए लागू नहीं होगा, जिन्होंने टीकाकरण प्रमाणपत्र जमा करने के अधीन, कोविड टीकाकरण की दो खुराक ली है। हालांकि जो रोगसूचक हैं, उन्हें उपरोक्त परीक्षाओं से गुजरना होगा और नेगटिव टेस्ट रिजल्ट देना होगा।

The above clause shall not be applicable for those candidates who have taken two doses of COVID vaccination, subject to submission of the vaccination certificate. However, those who are symptomatic shall undergo the above tests and carry the negative test results.

- c) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को सीएसएल में वैयक्तिक साक्षात्कार में भाग लेने से पहले मौजूदा जिला प्रशासन/ सरकार/ आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए।

All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant guidelines of district administration / government / ICMR prior to attending Personal Interview at CSL.

- d) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीड़ भाड़ वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें। ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोगिल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें।

It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible. Maintain social distance while using such transport and wear personal protective like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.

- e) सीएसएल में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंकते हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। उम्मीदवार द्वारा पहचान के लिए गेट पर मास्क को हटाया जाएगा। फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।
All candidates seeking entry into CSL shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc. The candidates shall remove the mask at gates for identification. THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY INTO CSL.
- f) यार्ड में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवारों को गेटों, प्रवेश द्वार आदि में चिह्नित स्थानों पर खड़ा होना चाहिए ताकि इन स्थानों पर एक मीटर की सामाजिक दूरी सुनिश्चित की जा सके। प्रवेश/निकास के लिए गेटों में भीड़भाड़ के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।
All candidates seeking entry into the yard have to stand in the spaces marked at the Gates, entrances etc so that social distancing as per norms can be ensured at these locations. NO CROWDING AT GATES FOR ENTRY/EXIT SHALL BE PERMITTED.
- g) सभी उम्मीदवार दवार किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें।
All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
- h) सभी उम्मीदवारों को सुरक्षा जांच के लिए गेटों पर अपने जैकेट/ऑवरकोट आदि को हटा देना चाहिए।
All candidates should remove their jackets/overcoats etc at the gates for security check.
- i) गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी।
Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
- j) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए।
Wearing of masks, social distancing and queue system shall be strictly adhered.
- k) पॉजिटिव जांच परिणाम या श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को वैयक्तिक साक्षात्कार में भाग लेने के लिए प्रवेश / अनुमति नहीं दी जाएगी।
Any candidate with positive test results or found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the Personal Interview.
- l) सभी उम्मीदवार को अपनी मास्क/ वैयक्तिक सैनिटाइजर (50 मि.ली)/ पानी की बोतलें/ अन्य जलपान लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें।
All candidates shall bring their own mask, personal sanitizer (50ml), transparent water bottles / other refreshments, stationery items and avoid sharing of such items.
- m) परीक्षा के स्थान के अलावा सीएसएल के किसी भी अन्य क्षेत्रों/ भवनों/ कार्य स्थलों पर गमनागमन सख्त निषिद्ध है।

Movement to any other areas / buildings / work sites of CSL other than the venue of Personal Interview shall be strictly prohibited.

10. उम्मीदवारों से अनुरोध है कि सीएसएल द्वारा सूचितानुसार निर्धारित तिथि और समय वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए उपस्थित रहें। कृपया नोट करें कि वैयक्तिक साक्षात्कार की तिथि एवं समय के परिवर्तन के लिए अनुरोध को प्रोत्सहित नहीं किया जाएगा।

Candidates are requested to appear for the Personal Interview on the stipulated date and time as informed by CSL. Please note that request for changing the date and time of the Personal Interview shall not be entertained.

11. प्रशासनिक या तकनीकी या ऐसे अन्य कारणों के आधार पर , सीएसएल वैयक्तिक साक्षात्कार की अनुसूची को अगले दिन या बाद की तारीख तक विस्तारित करेगी और उम्मीदवार को तदनुसार योजना बनाने की सलाह दी जाती है।

Depending upon administrative or technical or such other reasons, CSL reserves the right to extend the schedule of the Personal Interview to the following day or on a later date, and candidates are advised to plan accordingly.

12. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन से संबंधित सभी अद्यतन के लिए सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ) लगातार देखें।

Candidates are advised to frequently visit CSL website (Career page) for all updates related to the selection.

13. उपर्युक्त अनुसूची में किसी परिवर्तन को केवल सीएसएल वेबसाइट में ही अधिसूचित की जाएगी।
Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.

14. दिनांक 07 दिसंबर 2021 के विज्ञापन अधिसूचना सं. पीईआरएल/6(75)/99-Vol III, के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगी।

Other terms and conditions of the advertisement Notification No. PERL/6(75)/99-Vol III dated 07 December 2021 shall apply.

15. आगे कोई स्पष्टीकरण के लिए, कृपया ई-मेल career@cochinshipyard.in द्वारा संपर्क करें।

For any further clarification, please contact us vide e-mail career@cochinshipyard.in.

“किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।”

“CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION”

Sd/-

वरिष्ठ प्रबंधक (कार्मिक)

SENIOR MANAGER (Perl)